Kahlaer Nachrichten



Wochenzeitung mit Informationen und Nachrichten für die Stadt Kahla und Umgebung
- Amtsblatt der Stadt Kahla -

Jahrgang 18 | Donnerstag, den 7. Juni 2007 | Nummer 11

Badesaison eröffnet





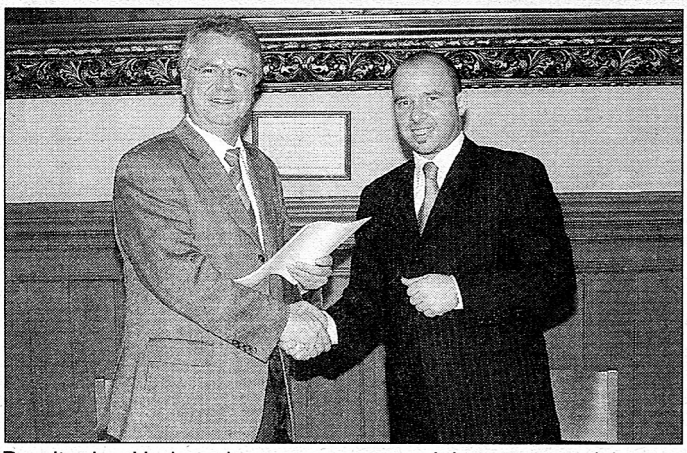




Nachrichten aus dem Rathaus

Badesaison eröffnet

Unter neuen organisatorischen Bedingungen hat die Stadt Kahla traditionsgemäß am Samstag vor Pfingsten die Badesaison im Freibad eröffnet. Der langjährige und wohl Thüringens dienstältester Bademeister Uwe Sierks ist in das Rentenalter eingetreten. Eine Neuregelung machte sich erforderlich. Die Stadt Kahla entschied sich, auf das bewährte Know-how der benachbarten Großstadt Jena zurückzugreifen.



Bereits im Herbst des vergangenen Jahres unterzeichneten Bürgermeister Bernd Leube und der Chef der Jenaer Bäder & Freizeit GmbH, Herr Hackbart einen Vertrag, in dem geregelt ist, dass das Jenaer Unternehmen ab sofort die personelle Absicherung des Kahlaer Freibadbetriebes übernimmt. Den Schwimmmeisterdienst übernehmen ab sofort Mitarbeiterinnen der Jenaer mbH.



Eingesetzt ist Frau Conny Kahlert bzw. ihre Vertretung aus dem Freizeitbad GalaxSea aus Jena. Für die Besucher bleiben die Rahmenbedingungen die gleichen.

Eintrittspreise:

Tageskarte:	
Kinder bis zum 6. Lebensjahr:	frei
Kinder und Jugendliche (vom 6. bis 18. Lebensjahr):	1,00 EUR
Erwachsene:	2,00 EUR
Dauerkarten:	
Kinder bis zum 6. Lebensjahr:	frei
Kinder und Jugendliche (vom 6. bis 18. Lebensjahr):	22,00 EUR
Erwachsene:	44,00 EUR

Öffnungszeiten

26. Mai - 18. Juli 2007
und
30. August - 02. September 2007
täglich 13.00 - 20.00 Uhr
Mittwoch 13.00 - 21.00 Uhr
Samstag/Sonntag 10.00 - 20.00Uhr

Ferien-Öffnungszeiten
19. Juli - 29. August 2007
täglich 10.00 - 20.00 Uhr
Mittwoch 10.00 - 21.00 Uhr

Nach den ersten Tagen werteten der technische Leiter der Jenaer GmbH, Herr Vetter, gemeinsam mit Hauptamtsleiter, Herrn Jecke, und dem Bauamtsleiter, Herrn Sporleder, die ersten gemachten Erfahrungen dieser neuen Form der Zusammenarbeit aus. Daraus ergaben sich weitere organisatorische Absprachen, welche die Möglichkeiten des Bades verbessern sollen.

Erfolgreiche Buchpremiere

Unter der Schirmherrschaft des Bürgermeisters fand am 11. Mai 2007 im Festsaal des Kahlaer Rathauses eine Buchpremiere statt. Der erste Gedichtband der Kahlaer Dichterin und Autorin Simone Cutik „Gesang der Möwe" wurde vorgestellt. Mit viel Beifall bewerteten die Besucher diese gelungene Veranstaltung, die einen hervorragenden Kunstgenuss bot: Lyrik im klassischen Sinne, Gedichtvertonungen und Klavierkompositionen. Die Sängerin Ulrike Konnert aus dem Altmühltal brachte die Lieder der Autorin mit Charme und Professionalität zum Klingen. Simone Cutik begleitete sie selbst am Flügel. Die Atmosphäre des Abends begeisterte die über 130 anwesenden Besucher, die im Anschluss von der Autorin signierte Bücher gern mit nach Hause nahmen.
Eine Veröffentlichung der Lieder und Klavierkompositionen in Form eines Notenbuches ist in Vorbereitung.
Der Gedichtband „Gesang der Möwe" ist als Taschenbuch in der Edition Lyrik im Thüringer UND-Verlag für 7,80 EUR im Buchhandel erhältlich. Bestellungen nimmt die Autorin auch gern selbst entgegen unter der Anschrift: Simone Cutik, Hermann-Koch-Straße 14, 07768 Kahla oder telefonisch unter 036424-51811.
Ebenfalls mit sehr viel Beifall bedacht wurde das Gedicht der Autorin, das sie ihrer neuen Heimatstadt Kahla gewidmet hat.

Kahla

Als ich erstmals dich erblickte,
liebes Städtchen an der Saale,
und mein Herz vor Freude hüpfte,
war es nicht zum letzten Male.

Du wunderschöner Lichtenberg,
deine Burg, ein Meisterwerk,
ihre königlichen Klänge
war'n mir herrlichste Gesänge.

Viele Jahre sind zerronnen,
Freunde habe ich gewonnen
und mein Herz ist weit geworden,
fortgeflogen sind die Sorgen.

Die Saale hat mich sehr begleitet,
auf meinem Wege mich geleitet,
in der allerschwersten Stunde,
brachte sie mir frohe Kunde.

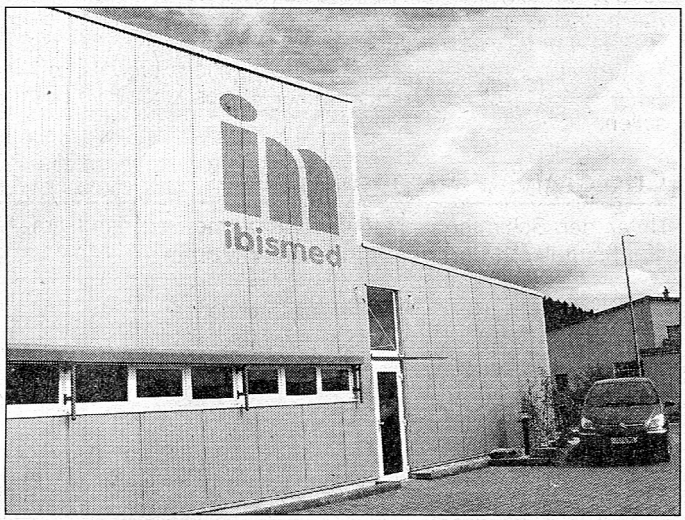
Ich schöpfte tiefe Seelenkräfte,
aus der Natur die Lebenssäfte
in mancher frühen Morgenstunde
sinnend, wandernd meine Runde.

Glücklich bin ich hier zu wohnen,
lebe gern in dieser Stadt,
die Schönes, und so Wunderbares
in sich und der Umgebung hat.

Zur Heimat bist du mir geworden
die vielen reichen Jahre,
du wurdest mir ein guter Freund,
den ich im Herzen stets bewahre.

Simone Cutik, Mai 2007

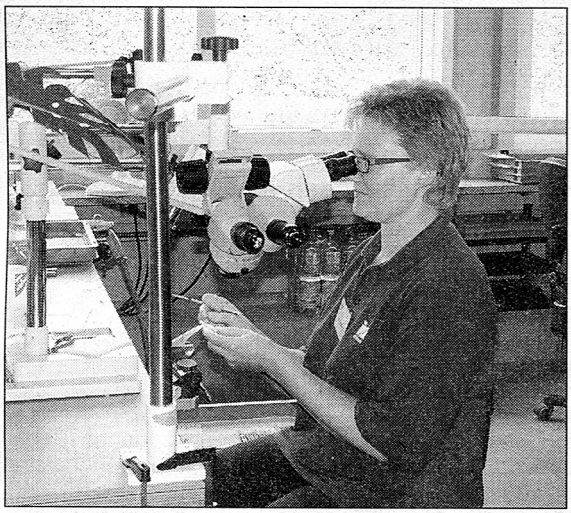
Ibismed erweitert



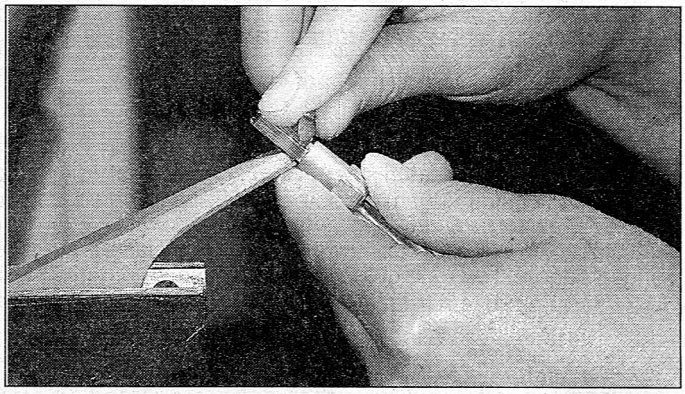
Das Kahlaer Unternehmen Ibismed Medizintechnik GmbH weihte in der vergangenen Woche im Kahlaer Gewerbegebiet einen Neubau ein. Ibismed stellt Instrumente und Geräte für die Medizintechnik, insbesondere für die Hochfrequenzchirurgie her.



Geschäftsführer Matthias Bissinger zeigte die Produktreihe bipolare Pinzetten, die bei chirurgischen Eingriffen zur Verödung von Blutgefäßen dienen. Weltweit werden diese Instrumente von Ibismed Medizintechnik GmbH versandt. Die derzeit 36 Beschäftigten fertigen jährlich 20.000 Stück dieser hochwertigen Präzisionsgeräte.



Die Arbeiten zur Herstellung dieser Pinzetten werden zum Teil unter dem Mikroskop durchgeführt.
Das Unternehmen knüpfte bereits 1992 als eines der ersten Kontakte mit der Stadtverwaltung Kahla, um ein Gewerbegrundstück zu erwerben. 1994 begann der Bau der ersten Produktionshalle Im Camisch.



Der Unternehmer Matthias Bissinger bereut diesen Schritt, in die neuen Bundesländer nach Kahla gegangenen zu sein, keineswegs. Gut ausgebildete und hoch motivierte Fachkräfte seien hier ebenso vorhanden, wie mittlerweile eine gute Infrastruktur. Bürgermeister Bernd Leube ist froh darüber, dass Arbeitsplätze entstanden sind und dass das Unternehmen zu einem guten Ruf Kahlas weit über Deutschlands Grenzen hinaus beiträgt.

Schaden durch Kyrill

Durch den Sturm Kyrill wurde der Stadtwald Kahla mit rund 1200 fm Bruch- und Wurfholz stark in Mitleidenschaft gezogen. Der größte Teil des verwertbaren Holzes ist aufgearbeitet, verkauft und liegt zur Abfuhr bereit.
Einzelbrüche, Resthölzer und nicht verwertbares Holz stellen in zunehmendem Maße ein Forstschutzproblem dar. Diese Hölzer sind ideale Brutstätten für alle Borkenkäfer.
Im Interesse eines gesunden Stadtwaldes besteht die Möglichkeit, diese Hölzer als bestes Brennholz zu erwerben:
Die Selbstwerberpreise betragen auf Grund der Situation nur 5,00 EUR /rm Brennholz.
Interessenten melden sich bei Revierförster Bernd Raabe.
Sprechzeit:
donnerstags 17.00 - 18.30 Uhr, Gemeindeverwaltung Hummelshain bzw. telefonisch unter 0175/9973111
Einweisung erfolgt vor Ort.
Raabe
Revierförster

1. Schadstoffkleinmengensammlung aus Haushalten 2007 in Kahla

Donnerstag, den 21.06.2007

10.00 - 10.45 Uhr	An der Ziegelei/Zweirad Seifert
11.00 - 12.00 Uhr	Bergstraße/Kastanie
12.45 - 13.45 Uhr	Brückenstraße/Förderzentrum
14.00 - 15.00 Uhr	Ölwiesenweg/Parkstreifen
15.15 - 16.30 Uhr	Am Langen Bürgel/Regelschule
16.40 - 17.40 Uhr	Ch.-Eckardt-Straße/Parkfläche Porzellanwerk

Am Schadstoffmobil wird u. a. Folgendes angenommen:
Schadstoffe: Abbeizmittel, Abflussreiniger, Akkus, Allzweckreiniger, Autopflegemittel, Batterien, Beizen, Chemikalien aller Art, Desinfektionsmittel, Düngemittelreste, Energiesparbirnen, Farbreste, Farbverdünner, Frostschutzmittel, Fixierbäder, Fotochemikalien, Fensterputzmittel, Fleckenentferner, Fugendichtmasse, Gartenchemikalien, Gifte, Grillanzünder, Grillreiniger, Halogenlampen, Haushaltschemikalien, Haushaltsreiniger, Holzschutzmittel, Insektenvernichtungsmittel, Imprägniermittel, Kalkentferner, Klebstoffe, Kosmetika, Lacke, Laugen, Lederspray, Leuchtstoffröhren, Lösungsmittel, Medikamente, Nagellack, -entferner, Nitroverdünnung, Pflanzenschutzmittel, Quecksilberabfälle, Rattengift, Reinigungsmittel, Rohrreiniger, Rostschutzmittel, Salben, Sanitärreiniger, Schädlingsbekämpfungsmittel, Schmieröle, Silberputzmittel, Thermometer, Terpentin, Trockenbatterien, Verdünnung, Waschbenzin, WC-Reiniger, Zweikomponentenkleber u. a.
Kleinelektronikschrott: Küchenmaschinen, Haartrockner, Videorecorder, kleine Radios, Staubsauger (ohne Metallrohr) u. a.
Schadstoffe und Kleinelektronikschrott sind dem Personal des Schadstoffmobiles **persönlich zu übergeben.** Eine unbeaufsichtigte Bereitstellung an den Standplätzen des Schadstoffmobiles ist **nicht erlaubt.**

An die
Stadtverwaltung Kahla
Markt 10
07768 Kahla

_____ , den _____ 2007

Bürgerumfrage

Folgende ***Unzulänglichkeit/Gefahrenquelle usw.*** habe ich festgestellt und bitte um weitere Veranlassung. Ich habe folgenden Vorschlag/Wunsch:

Beschreibung: _____

_____

_____

_____

_____

Absender: _____
Name, Vorname

_____
Anschrift

Kinderfest in Kahla war ein voller Erfolg!



Sehr gut besucht waren der Kahlaer Marktplatz und die Räume der Spielstube zum Kinderfest am Sonntag, dem 3. Juni. Ganz viele große und kleine Gäste konnten die Organisatoren der Spielstube „Kleine Freunde" zu diesem Spektakel begrüßen. Vor allem die Kinder hatten großen Spaß bei den verschiedenen Spielstationen und verfolgten ganz aufmerksam das Programm, moderiert von Pippi Langstrumpf und Bibi Blocksberg. Die beiden großartigen Moderatoren hatten keine Probleme, die Kinder zu unterhalten und zum Mitmachen beim Kindertanzen und verschiedenen Spielen zu bewegen. Auch die erstklassigen Auftritte von Marie und Paul Scherzer, der Theatergruppe Leuchtenburg und der Tanzgruppen Lady Birds und Sweet Harmony vom Jugendverein Kleineutersdorf haben viele Zuschauer zum Verweilen auf dem Marktplatz eingeladen.
Die Spielstube möchte sich an dieser Stelle ganz herzlich bei allen Mitwirkenden für das Große Engagement und die Unterstützung bedanken.
Weiterhin danken wir den folgenden Sponsoren des Kinderfestes: Aral-Tankstelle Kahla, Spielwarenladen, Schreibwaren Schiebel, Malermeister Riedel, Rewe Dietzel OHG, Griesson, Volksbank - Filiale Kahla, Sparkasse - Filiale Kahla, Merkur Bank - Filiale Jena, Noris Bank - Filiale Jena, Rosenapotheke, Sonnenapotheke, Löwenapotheke, Autohaus Schwettling, Autohaus Riese, Autohaus Dünkel, AOK, Rossmann Drogerie, Mercedes Autohaus Scholz, Geschenkeboutique Punga, Porzellanwerk Kahla, Pizzeria Orient, Steuerbüro Atvitax GmbH Jena, Janos Seibel „Gasthaus zum Mohr" in Tröbnitz und die Gaststätte „Ratskeller" in Kahla. Ein ganz besonderes Dankeschön für die großzügige Unterstützung und Hilfe geht an den Haushalt- und Geschenkewarenladen Gudrun Klüger, die Stadt Kahla mit allen Beteiligten, die vielen fleißigen Kuchenbäckerinnen und alle Spender!
Wir hoffen auch künftig auf so regen Besuch in der Spielstube und möchten nochmals darauf hinweisen, dass wir ganz dringend neue Räumlichkeiten suchen! Wer uns hierbei weiterhelfen kann, meldet sich bitte in der Spielstube oder unter Tel. 036424/54454 oder 0179/7665627.

Vielen Dank und bis bald!
Eure Spielstube „Kleine Freunde"

Amtliche Bekanntmachungen

Öffentliche Beschlüsse

aus den Stadtratsitzungen vom 01. Februar 2007 und 26. April 2007

Der volle Wortlaut kann zu den Sprechzeiten im Rathaus eingesehen werden.
Beschluss-Nr.: 02/2007
Klarstellungssatzung für den Bereich Oberbachweg
Beschluss-Nr.: 04/2007
Strukturänderung Bauhof
Beschluss-Nr.: 10/2007
Entwurf und Auslegung des vorhabenbezogenen Bebauungsplanes für das Sondergebiet Einkaufzentrum Bahnhofstraße/Ölwiesenweg
Beschluss-Nr.: 11/2007
Haushaltssatzung und Haushaltsplan mit Anlagen
Beschluss-Nr.: 12/2007
Finanzplan 2006 - 2010
Beschluss-Nr.: 13/2007
Beteiligung der Stadt Kahla an der kommunalen Energie Beteiligungsgesellschaft Thüringen AG (KEBT AG)

Beschluss-Nr.: 14/2007
1. Änderungssatzung über Sondernutzungen
Beschluss-Nr.: 15/2007
1. Änderungssatzung über Sondernutzungsgebühren
Beschluss-Nr.: 16/2007
Aufhebung eines vorhabenbezogenen Bebauungsplanes
Beschluss-Nr.: 17/2007
Vereinbarung zur gemeinsamen Erfüllung von Aufgaben im Brandschutz und in der Allgemeinen Hilfe mit der Gemeinde Großeutersdorf

Ende der amtlichen Bekanntmachungen

Bereitschaftsdienste

Notrufe

Brand/Unfall/Überfall	**112 oder 110**
Polizeiinspektion Stadtroda	03 64 28/6 40
	03 64 24 /844-0

Regelmäßige Sprechstunden finden statt:

Ort:	Polizeirevier Kahla	
	Friedrich-Ludwig-Jahn-Str. 1, Kahla	
Termin:	dienstags	10.00 - 12.00 Uhr
	donnerstags	15.00 - 18.00 Uhr
Telefon:	844-12	

Ärztlicher Notdienst

Anfragen/Auskünfte	**03 64 1/ 597 620**
Vertragsärztlicher Notfalldienst	**03 64 1/ 597 632**
Krankentransport	**03 64 1/ 597 630**
Notarzt	**112**

Zahnärztlicher Notdienst

Die Kassenzahnärztliche Vereinigung Thüringen hat den zahnärztlichen Notdienst neu geregelt. Ab 01.01.2007 steht für Patienten mit akuten Schmerzen landesweit die zentrale Notdienstnummer

0180 5908077 (0,12 EUR pro Minute)

zur Verfügung.
Des Weiteren wurden die Bereitschaftszeiten der Zahnärzte geändert. Die Bereitschaftszeit beginnt für das Wochenende am Freitag um 18.00 Uhr und endet am Montag 8.00 Uhr. Für gesetzliche Feiertage beginnt die Bereitschaft um 18.00 Uhr des Vortages und endet um 8.00 Uhr des folgenden Tages. Der Zahnarzt hat jetzt geregelte Sprechzeiten während des Notfallvertretungsdienstes von 9.00 Uhr bis 11.00 Uhr und von 18.00 Uhr bis 19.00 Uhr. Neben der Notdiensttelefonnummer können sich die Patienten auch im Internet über die Notdienstpläne ihrer Region informieren. Auf der Internetseite der KZV Thüringen sind unter www.kzv-thueringen.de unter dem Hauptmenü Notdienst die Pläne für die nächsten 14 Tage eingestellt.

Bereitschaft der Kahlaer Apotheken

Mo. - Sa.: 18.00 - 20.00 Uhr
sonn- und feiertags: 10.00 - 12.00 Uhr und 18.00 - 20.00 Uhr
Während der oben genannten Zeiten ist in Kahla immer eine Apotheke dienstbereit. Außerhalb dieser Zeiten wird die Dienstbereitschaft von den Jenaer Apotheken übernommen. Welche Apotheke in Kahla bzw. Jena dienstbereit ist, wird durch Aushang in allen Kahlaer Apotheken bekannt gemacht und ist der regionalen Tagespresse sowie den „Kahlaer Nachrichten" zu entnehmen.

04.06.2007 - 10.06.2007
Rosen-Apotheke 03 64 24/2 25 95
11.06.2007 - 17.06.2007
Löwen-Apotheke 03 64 24/2 22 36
18.06.2007 - 24.06.2007
Linden-Apotheke 03 64 24/2 44 72

Bereitschaft ärztlicher Notdienst Kahla

Der diensthabende Arzt wird durch Aushang am Ärztehaus Kahla bekannt gegeben oder ist unter der Rufnummer **0 36 41/ 597 632** zu erfragen.

Notdienst Augenärzte

(montags 7.00 Uhr - montags 7.00 Uhr)
04.06.2007 - 11.06.2007
Dr. med. Hädrich 036601/42243
mobil: 0170/5806033
11.06.2007 - 18.06.2007
Dr. med. Zintl 036424/56714
mobil: 0173/3939631
18.06.2007 - 25.06.2007
Dipl.-Med. Möhr 036691/42775
mobil: 0172/3479319

Telefonberatung e. V. Jena

Gesprächsangebot in Problem- und Konfliktsituationen
kostenfrei rund um die Uhr **08 00/1 11 01 11**

Störungsdienste

Strom		**0 36 41/68 88 88**
Gas	Tag	**08 00/686 11 77**
	Nacht/Sonn- und Feiertage	**01 30/86 11 77**
Wasser	Tag	**03 64 24/57 00** oder **03 66 01/5 78** 0
	Nacht/Sonn- und Feiertage	**03 66 01/5 78 49**

Öffnungszeiten Ämter und Behörden

Stadtverwaltung Kahla, Rathaus, Markt 10
Tel. **77-0**
Fax: **77-104**
E-Mail: stadt@kahla.de
im Internet: www.kahla.de

Sprechzeiten für den allgemeinen Publikumsverkehr und Archiv

Dienstag 14.00 - 16.00 Uhr
Donnerstag 9.00 - 12.00 Uhr und 14.00 - 18.00 Uhr

Einwohnermeldeamt der Stadt Kahla, Rathaus, Markt 10 — 77 326

Montag	9.00 - 12.00 Uhr
Dienstag	9.00 - 12.00 Uhr und 14.00 - 16.00 Uhr
Mittwoch	geschlossen
Donnerstag	9.00 - 12.00 Uhr und 14.00 - 18.00 Uhr
Freitag	9.00 - 12.00 Uhr

Bürgerbüro, Rathaus, Markt 10 — 77 141

Öffnungszeiten siehe Einwohnermeldeamt
Anträge:
Wohngeld, Schwerbehindertenausweise, Befreiung Rundfunk/Fernsehgebühren,
Informationen:
Müllentsorgung

Eintrittskartenservice:

Touristeninformation/Informations- und Buchungszentrum (IBZ),

Margarethenstraße 7/8
Telefon: **78 439**
Fax: **82 001**
E-Mail: **infobuero@saaletal.de**

Öffnungszeiten:
Mo - Fr 10.00 - 17.00 Uhr
Sa - So 10.00 - 17.00 Uhr
Außerhalb der Öffnungszeiten besteht die Möglichkeit für Gruppen einen Termin zu vereinbaren.

Kultur- und Sozialdienstleistungen

Bibliothek Kahla **5 29 71**
Margarethenstraße 13

Montag	8.30 - 11.30 Uhr und 12.00 - 17.00 Uhr
Dienstag	8.30 - 12.00 Uhr und 13.00 - 16.00 Uhr
Mittwoch	8.30 - 11.30 Uhr
Donnerstag	8.30 - 12.00 Uhr und 12.30 - 17.30 Uhr
Freitag	8.30 - 11.30 Uhr

Stadtmuseum Kahla
Margarethenstraße 7/8 **Telefon: 76 268**
Öffnungszeiten:

Mo - Fr	10.00 - 17.00 Uhr
Sa - So	10.00 - 17.00 Uhr

Außerhalb der Öffnungszeiten besteht die Möglichkeit für Gruppen einen Termin zu vereinbaren.

DRK **5 29 57**
Rudolstädter Straße 22 a

DRK-Beratungsstelle für Kinder, Jugendliche und Eltern: 2 23 46

Montag	10.00 - 12.00 und	14.00 - 16.00 Uhr
Dienstag	10.00 - 12.00 Uhr	
Mittwoch		13.00 - 18.00 Uhr
Donnerstag	10.00 - 12.00 Uhr und nach Vereinbarung.	

Sozial-psychiatrischer Dienst **5 29 57**
Donnerstag 10.00 - 12.00 Uhr und nach Vereinbarung

Psychosoziale Beratung „WENDEPUNKT"
für Suchtgefährdete, Suchtkranke und ihre Angehörigen
Am Langen Bürgel 19 (Regelschule)
Dienstag 8.00 - 12.00 Uhr und 13.00 - 16.00 Uhr und nach Vereinbarung
Terminabsprachen bitte über:
Psychosoziale Beratungsstelle „WENDEPUNKT" e. V.
Rosa-Luxemburg-Straße 13, 07607 Eisenberg **036691/5 72 00**

Schuldnerberatungsstelle
AWO-Kreisverband **036601/2 53 03**

Wir gratulieren

Geburtstagsglückwünsche

Die Stadtverwaltung gratuliert recht herzlich allen Geburtstagskindern im Juni, ganz besonders

am 01.06.	Johanna Galle	zum 76. Geburtstag
am 01.06.	Gerlinde Löffler	zum 74. Geburtstag
am 03.06.	Ingeborg Müller	zum 83. Geburtstag
am 03.06.	Karl Seidel	zum 73. Geburtstag
am 04.06.	Johann Skupien	zum 74. Geburtstag
am 05.06.	Hanna Peters	zum 72. Geburtstag
am 05.06.	Ingeburg Zechel	zum 72. Geburtstag
am 05.06.	Christa Wilke	zum 71. Geburtstag
am 06.06.	Erna Schulze	zum 96. Geburtstag
am 06.06.	Walter Amrey	zum 74. Geburtstag
am 06.06.	Margot Schoner	zum 74. Geburtstag
am 07.06.	Herbert Köhler	zum 81. Geburtstag
am 07.06.	Regina Schröter	zum 70. Geburtstag
am 08.06.	Johannes Bockner	zum 87. Geburtstag
am 09.06.	Edeltraut Mittelsdorf	zum 70. Geburtstag
am 10.06.	Ursula Neubauer	zum 84. Geburtstag
am 10.06.	Käthe Tittel	zum 80. Geburtstag
am 10.06.	Werner Buchwald	zum 72. Geburtstag
am 10.06.	Ingeborg Schüttauf	zum 70. Geburtstag
am 11.06.	Erika Berner	zum 81. Geburtstag
am 11.06.	Maria Braack	zum 73. Geburtstag
am 13.06.	Joachim Kittler	zum 80. Geburtstag
am 13.06.	Ingeburg Lindig	zum 77. Geburtstag
am 13.06.	Heiniz Wagner	zum 70. Geburtstag
am 13.06.	Ursula Ropte	zum 70 .Geburtstag
am 14.06.	Marga Kaminski	zum 75. Geburtstag
am 14.06.	Ilse Richter	zum 72. Geburtstag
am 15.06.	Waltraud Hart	zum 84. Geburtstag
am 15.06.	Günter Buchda	zum 78. Geburtstag
am 15.06.	Gerhard Krumholz	zum 78. Geburtstag
am 15.06.	Klaus Lippisch	zum 77. Geburtstag
am 16.06.	Hans Kluge	zum 74. Geburtstag
am 17.06.	Irmgard Bogel	zum 83. Geburtstag
am 17.06.	Otto Lärz	zum 81. Geburtstag
am 17.06.	Margit Franz	zum 75. Geburtstag
am 17.06.	Werner Menzel	zum 73. Geburtstag
am 18.06.	Karlheinz Kirchner	zum 72. Geburtstag
am 18.06.	Rita Franke	zum 71. Geburtstag
am 19.06.	Gerhard Meier	zum 75. Geburtstag
am 19.06.	Heinz Willer	zum 73. Geburtstag
am 19.06.	Paul Merker	zum 72. Geburtstag
am 19.06.	Margot Sternitzke	zum 72. Geburtstag
am 20.06.	Marga Wallach	zum 76. Geburtstag
am 20.05.	Renate Fischer	zum 70. Geburtstag
am 22.06.	Walter Dennstädt	zum 84. Geburtstag
am 22.06.	Dieter Hintze	zum 72. Geburtstag
am 22.06.	Jutta Krebs	zum 70. Geburtstag
am 23.06.	Brunhilde Uhlemann	zum 83. Geburtstag
am 23.06.	Karl Mann	zum 82. Geburtstag
am 23.06.	Hella Adolf	zum 76. Geburtstag
am 24.06.	Fina Kornev	zum 81. Geburtstag
am 25.06.	Waltraud Kunze	zum 81. Geburtstag
am 25.06.	Hildegard Du Bellier	zum 78. Geburtstag
am 25.06.	Rolf Tänzer	zum 75. Geburtstag
am 25.06.	Werner Roselt	zum 72. Geburtstag
am 25.06.	Annemarie Schacht-Spindler	zum 72. Geburtstag
am 25.06.	Dorothea Bräutigam	zum 70. Geburtstag
am 25.06.	Margrit Kagelmann	zum 70. Geburtstag
am 25.06.	Helga Wiefel	zum 70. Geburtstag
am 26.06.	Gertrud Güntzel	zum 83. Geburtstag
am 26.06.	Anneliese Krahner	zum 83. Geburtstag
am 26.06.	Lotte Tittel	zum 82. Geburtstag
am 26.06.	Friedrich Koch	zum 81. Geburtstag
am 26.06.	Hannelore Schmidt	zum 75. Geburtstag
am 27.06.	Hans Steigerwald	zum 76. Geburtstag
am 27.06.	Kurt Seipold	zum 70. Geburtstag
am 28.06.	Dora Krüger	zum 87. Geburtstag
am 28.06.	Horst Werner	zum 78. Geburtstag
am 29.06.	Dora Schreiber	zum 89. Geburtstag
am 29.06.	Siegfried Grospietsch	zum 83. Geburtstag
am 30.06.	Elfriede Eichhorn	zum 78. Geburtstag
am 30.06.	Ursula Tauscher	zum 73. Geburtstag
am 30.06.	Günter Krumholz	zum 71. Geburtstag

Kindergartennachrichten

Neues aus "Tranquilla Trampeltreu"

Dankeschön

Wir, Elternvertreter, möchten uns ganz herzlich bei allen fleißigen Altpapiersammlern und spendenfreudigen Omas, Opas, Mamas und Papas, die das Projekt der Brunnenfigurspende unterstützt haben, bedanken.
Stolz konnten die Kinder die Summe von 1000 Euro dem Marktbrunnenverein übergeben. Nun hoffen wir alle auf „unsere" Heilige Margaretha, damit sie genau so schön den Marktbrunnen schmückt wie ihr Modell die Nachbildung im Kindergarten.
Die Elternvertreter des Kindergartens "Tranquilla Trampeltreu"

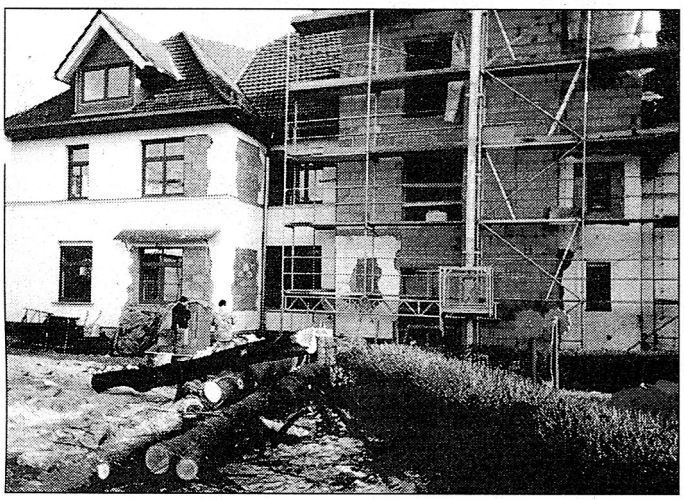
Mutti-Vati-Tag in der Rabengruppe

Am Dienstagnachmittag (16.5.) überraschten die Kinder der Rabengruppe ihre Muttis und Vatis mit einem leckeren Kuchenbuffet, Geschenken und einem Programm.
Jetzt kennt jedes Elternteil die Sage vom Lindwurm, der früher hier hauste, außerdem können wir uns das ständige Wachsen der Kinder erklären.
Gemeinsam mit den Erziehern luden uns die Kinder zum Tanz und Gesang ein.
Vielen Dank für den schönen Nachmittag an die Rabenkinder und ihre Erzieherinnen, die unseren Kindern stets mit Rat und Tat zur Seite stehen.
Die Eltern der Rabengruppe

Teil 2

Die Wendezeit und ihre Veränderungen

Die Wendezeit brachte viele Veränderungen mit sich und vieles war im Umbruch. Man fing an, nach neuen Wegen zu suchen.
Das Haus veränderte sich. 1989/90 wurde das Dach neu saniert.
1992/93 kam es zur Schließung von Kindergärten und des Kinderheimes in Kahla und somit kamen auch Kindergartenkinder in diese Einrichtung; ab 1993 auch Kinder mit erhöhtem Förderbedarf.
1994 übergab die Stadt Kahla die Einrichtung in freie Trägerschaft an den Arbeiterwohlfahrt Kreisverband Saale- Holzland e. V. Seit diesem Zeitpunkt sind wir der einzige integrative Kindergarten für den südlichen Bereich des Saale-Holzland-Kreises.
Und nun begann die AWO-Aufbauarbeit. Die Seniorenbetreuung wurde ins Leben gerufen, Räumlichkeiten wurden für die Familienbegegnungsstätte, für ein Kinder- und Jugendfreizeittreff und für die 1. Mutter-Kind-Gruppe geschaffen. Des Weiteren entstand eine Suppenküche und eine Nähstube für sozial schwache und bedürftige Bürger von Kahla.
Im Herbst 1995 übernimmt Gabi Gräfe den Kindergarten als Leiterin.
1996 wurden unsere Gruppenräume und Bäder teilweise mit Unterstützung der Eltern saniert, die Kinder bekamen eine Kinderküche, eine Hochebene wurde eingebaut und der Spielplatz neu gestaltet.
2001 erwarb die AWO von der Stadt Kahla die Immobilie käuflich.
2002 vergrößerte sich die Anzahl der Kinder und des Teams, denn die Kindertagesstätte „Anne Frank" ging in die Trägerschaft der AWO über.
2002/03 kam es zur kompletten Sanierung unseres Kindergartens.
Um eine optimale Arbeit mit unseren Förderkindern zu leisten, musste das Haus behindertengerecht umgebaut werden.
Mit „Sack und Pack" zogen wir in das leerstehende Objekt dieser Kindertagesstätte, die uns im April 2002 als Ausweichobjekt in der Umbauphase diente.
Nun begannen also die Umbau- und Sanierungsarbeiten in der Herrmann-Koch-Straße. Jeden Tag konnte man sehen, wie sich das Haus Stück für Stück „verwandelte" und veränderte.



Mit viel Engagement und Ideenreichtum setzte sich unsere Leiterin mit den Handwerkern auseinander, die es sicher auch nicht immer leicht mit uns hatten.
Ihrem Verdienst ist es zu verdanken, das wir am 1.12.2003 in unseren komplett sanierten, behindertengerecht umgestalteten Kindergarten mit Platz für 140 Kinder zogen, der ein barrierefreies Bewegen durch einen Fahrstuhl in jede Etage ermöglicht, der mit Therapieräumen, dem Raum der Klänge mit Klangliege und dem großzügigen Außengelände unseren Kindern vielfältigste Möglichkeiten zur freien Entfaltung der Fähigkeiten und Fertigkeiten bietet.
Die Suche nach einem passenden Namen für unsere Einrichtung gestaltete sich nicht einfach, denn es sollte etwas Besonderes sein. Dabei stießen wir auf die Geschichte von Michael Ende „Tranquilla Trampeltreu - die beharrliche Schildkröte".
Im Dezember enthüllten wir feierlich in einer Benefizgala im Rathaussaal den Namen unserer Einrichtung.
Die Schildkröte „Tranquilla Trampeltreu" hat trotz vieler Unwegsamkeiten ihr Ziel von dem sie immer wusste, nie aus den Augen verloren und es mit kleinen, kontinuierlichen Schritten erreicht.
Von ihrem festen Glauben an die Kraft des Vollbringens erzählt sie allen Tieren.
Von diesem „Tranquilla"-Prinzip wollen wir uns bei der Arbeit mit den Kindern immer wieder anstecken lassen. Besonders schön ist, dass „Tranquilla" im italienischen Ruhe bedeutet und die Schildkröte bei den Indianern ein Glückssymbol ist. Zusammen genommen verstehen wir uns hier im Haus als die, die täglich gemeinsam üben, sich selber treu zu sein und den individuellen Schritten Ruhe und dem Glück Raum zu geben.
Im September 2006 bekamen wir die Erlaubnis für eine Rahmenkapazität bis zu 164 Plätzen (28 Plätze für die Betreuung und Förderung von Kindern mit erhöhtem Förderbedarf).
Derzeit werden 158 Kinder in 8 Gruppen von 28 Erzieherinnen betreut und 55 Jahre nach Eröffnung unserer Einrichtung, kann man mit Stolz sagen, bezugnehmend auf das Zitat von Professor Ibrahim „... dass das Samenkorn aufgegangen ist und seine Früchte trägt".



Wir laden alle ein, unsere Gäste zu sein!

Sommerfest

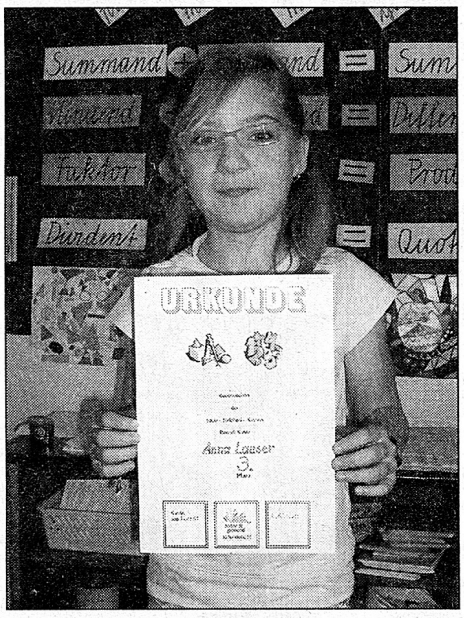
in unserem Kindergarten
Samstag, 09.06.2007, ab 14.30 Uhr
17 Uhr Riesenüberraschung
Eintritt für Erwachsene 1EUR
„Seit 55 Jahren kommen stellt euch vor,
Kinder durch unser Tor.
Mit Spielen aus früheren Zeiten,
werden wir mit euch die Sommerzeit vertreiben.
Muttis und Vatis haben sicher auch Spaß daran
und jeder zeigt was er so kann."
Herzlich willkommen!



Schulnachrichten

Rechenmeister des SHK

Am 31.05.07 wurde der Rechenmeister des SHK Bereich Kahla gesucht. Unsere Schülerin Anna Laeser errang dabei den 3. Platz. Wir sind stolz auf Anna.



Altstadtschule Kahla

Kirchliche Nachrichten

Katholische Pfarrei „Heilig Geist" Stadtroda - Kahla

in Kahla
Gemeindehaus: Friedenstraße 22
St. Nikolaus-Kirche: Saalstraße 16 a
Pfarrhaus
Pfarrer Joachim Höffner
Eigenheimweg 28
07646 Stadtroda
Tel. 036428-61008

Unsere Gottesdienste

Sonntag
09:00 Uhr Heilige Messe in Kahla / St. Nikolauskirche
10:30 Uhr Heilige Messe in Stadtroda / St. Jakobuskirche
Mittwoch
09:00 Uhr Heilige Messe in Kahla im Gemeindehaus

Die **Taufe** des Kindes Anna Gumpert feiern wir am 23. Juni.
Die **Feier der Firmung** findet am 1. Juli um 10:45 Uhr in Stadtroda statt.
Zum **Senioren-Nachmittag** laden wir erst wieder für den 4. Juli ein.
Unsere **Religiöse Kinderwoche** wird am 18. - 22. Juli sein. Alle Schulkinder sind dazu herzlich eingeladen. Wir bitten um die Anmeldung möglichst bis zum 26. Juni.

Such und Find

Kindergitterbett - Kiefer gelaugt mit Matratze
Maße: Höhe 0,93, Breite 0,85 m, Länge 1,50 m
zu verkaufen.
Anfragen bitte im Rathaus, Tel. 77100

Heu preisgünstig abzugeben.
Anfragen bitte im Rathaus, Tel. 77100

Wer verschenkt Küchenteile: Spüle, 2-tür. Unterschrank, 1-tür. Hängeschrank.
Angebote bitte im Rathaus unter Tel. 77100

Aus der Umgebung

Rathauskonzert in Pößneck

Das Rathauskonzert in Pößneck am Mittwoch, dem 27.06.07, um 19.30 Uhr steht unter dem Motto "Welcome home", einem Lied von John Dowland aus dem 17. Jahrhundert, mit dem das vielseitige Programm auch eröffnet wird, denn im ersten Teil stehen ausschließlich Lieder und Tanzweisen der englischen Renaissance im Mittelpunkt. Dann wird aber der Bogen über internationale Werke des Mittelalters bis zu English and Irish Folk gespannt - populärer Musik also, deren Wirkung sich wohl kaum jemand entziehen kann, zumal mit Annegret Fischer (Renaissance- und Barockblockflöten) und Anett Bartuschka-Kretke (Laute), die in den neunziger Jahren u. a. auch in Pößneck tätig war, zwei hervorragende Solistinnen gewonnen werden konnten. Eintrittskarten gibt es bereits im Glockenturm Pößneck (03647/412295).



Sommerfest

am 7. und 8. Juli 2007 in Freienorla



Samstag, 7. Juli 2007
20.00 Uhr **Tanz mit "ad libitum"**
Sonntag, 8. Juli 2007
14.00 Uhr **Sterntreffen der Radfahrer**
aus dem SHK, SOK, SLF und ...
- Stunt- und Trial-Show
- Verkaufsstand Fahrradzubehör
- Prämierung von Radfahrern
- Musikalische Unterhaltung mit den "Reinstädter Blasmusikanten"
- Kaffee und Kuchen, Eis u.s.w.
- Rost brennt!

Alle Radfahrer und alle anderen großen und kleinen Gäste sind ganz herzlich eingeladen!
Die Veranstaltungen finden auf der Dorfgemeinschaftsfläche am Feuerwehrgerätehaus statt.
Feuerwehrverein Freienorla e. V.
Gemeinde Freienorla

Die Fraktionen haben das Wort

Bürgerumfrage per Telefon

Bürgerinnen und Bürger der Stadt Kahla können, analog der schriftlichen Form der Bürgerumfrage, für die der Vordruck in den Kahlaer Nachrichten abgedruckt ist, ihre Kritiken, Anregungen und Hinweise auch telefonisch übermitteln. Als Gesprächspartner stehen am

Mittwoch,
dem 13. Juni 2007
von 18.00 - 19.00 Uhr



Herr Leipold
Tel.: 2 38 16

Mittwoch,
dem 20. Juni 2007
von 18.00 - 19.00 Uhr



Herr Schulze
Tel.: 8 22 25

für Sie am Telefon bereit.
Bitte machen Sie von dieser Möglichkeit der Bürgerbeteiligung Gebrauch.

Vereine und Verbände

60 Schorndorfer kamen für 3 Tage

Mit Doppeldeckerbus und einem "Sprinter" als Begleitfahrzeug kamen die jungen Musiker bei uns am Himmelfahrtstag, dem 17. Mai nachmittags an. Kahla als Partnerstadt war in diesem Jahr das Ziel ihrer Konzertreise. Als sie auspackten und vom Notenständer bis zum Schlagzeug alles in den "Rosengarten" brachten, war deutlich, was ein Sinfonieorchester alles zum Konzert braucht. Trotz langer Busfahrt kam aber erst die Probe und später die Bratwurst (Brater: die Herren Patzer, Rochelmeyer und Huschenbett). Vereinsmitglieder unseres Partnerschaftsvereins hatten alles großartig organisiert. Aber das größte Lob geht an die Gastfamilien, die ihre persönlichen und familiären Ziele zurückgestellt und sich bereit gefunden hatten, die jungen Musiker der Jugendmusikschule Schorndorf von Donnerstag bis Sonntag zu beherbergen, zu versorgen und ihnen gute Gastgeber zu sein. Nur mit dieser Bereitschaft so vieler Kahlaer, Lindiger und je einer Gastfamilie aus Hummelshain, Großeutersdorf und Reinstädt war es möglich, dass die vielen jungen Leute ein Stück Thüringen kennen lernen konnten. Aber ich will auch erwähnen, dass die gute Zusammenarbeit zwischen unserem Partnerschaftsverein und der Verwaltung der Stadt, besonders Herrn Bürgermeister Leube, eine wichtige Voraussetzung dafür war, dass es für die jungen Leute aus der Partnerstadt, aber auch für die Kahlaer erlebnisreiche Tage wurden, die im Gedächtnis bleiben.
Höhepunkt war natürlich das Konzert des großen Sinfonieorchesters der Jugendmusikschule am Samstagabend. Trotz besten Wetters waren viele Kahlaer in den "Rosengarten" gekommen. Und wer nicht da war, hat wirklich was versäumt. Lukas Hartmann saß beim Klavierkonzert Nr. 2 f-Moll von Frederic Chopin am Flügel und Lina Luise Bauer war Solistin mit ihrer Oboe in einem d-Moll-Konzert von Marcello. Im 2. Teil des Konzert brachten die jungen Künstler Musical-Klassiker und Filmmusik vorn Broadway zu Gehör. Herzlicher und anerkennender Beifall mit Bravo-Rufen war der verdiente Lohn für die auf beachtlichem musikalischem Niveau spielenden jugendlichen Laienkünstler. Den Abschluss des Abends nach dem Konzert und einem herzlichen Dankeswort der Gäste an uns Gastgeber bildete nach einer kurzen Ansprache von Bürgermeister Leube der Stehempfang, den die Stadt für ihre Gäste, die Gastgeber und die Konzertbesucher im "Rosengarten" gab.



Natürlich haben die jungen Leute auch unsere Stadt kennen gelernt. Unter der organisatorischen Leitung von Herrn Franke-Polz und der Begleitung vieler Mitglieder unseres Partnerschaftsvereins lernten sie zunächst Griesson mit Film und Kostproben durch Frau Stops (Herzlichen Dank, dass das sonnabends möglich war!) kennen, sahen sich um und kauften im Werksverkauf des Porzellanwerkes ein und fuhren zur Leuchtenburg. Das Museum und der Ausblick bei herrlichem Wetter ins Saaletal haben manchen unserer Besucher beeindruckt. Die Zeit reichte gerade noch für das neu eingerichtete Museum in der Margarethenstraße (Herzlichen Dank auch hier für die Führung von Frau Kuschke!), das Ansehen des Rathaussaales und einen Besuch in unserer Stadtkirche. Dort hörten sie nicht nur kurz etwas über die Geschichte, sondern auch besinnliche Worte (Günther) und Orgelmusik (Herzlichen Dank an Kantor Fischer!).
Unsere Gäste waren auch neugierig auf Jena. Mitglieder unseres Vereins zeigten unseren Gästen den Botanischen Garten und das erneuerte Planetarium (Prof. Dr. Hellwig), das Optisches Museum, das ehem. Zeiß-Areal (Ehepaar Loch), das Phyletische Museum u. a. (Ehepaar Patzer), die Stadtkirche (Ehepaar Günther). Gemeinsam gingen wir natürlich an der Universität und dem "Schwarzen Bär" vorbei, über den Markt und durch die Goethe-Gallerie und sahen uns vom Turm aus alles von oben noch mal an. Am Sonntag nach 9.00 Uhr sind sie wieder zurückgefahren, wie ich höre voll des Lobs über ihre Zeit und die Begegnungen mit Menschen in Kahla.
Dass uns diese Tage so gut gelungen sind, liegt an der guten Zusammenarbeit vieler, besonders aus unserem Verein, den Gastgebern und Bürgermeister Leube. Dass wir diese Tage so gestalten konnten, verdanken wir auch denen, die uns materiell geholfen haben: Fa. Dietzel-Rewe, Fa. Hartmann, Gärtnerei Krug, Herrn Dr. Schmidl, Frau Meinhardt, Herrn Klavierbaumeister Hanf, Eisenberg, und der Heimatgesellschaft Kahla. Ihnen allen herzlichen Dank für Ihre Unterstützung.
Für den Partnerschaftsverein Kahla: Günther

Kahlaer "Täglich-Brot-Insel e. V."

Der Kahlaer "Täglich-Brot-Insel e. V." hat nun die Räumlichkeiten in der Bergstraße 28 bezogen. Für die Unterstützung bei der Renovierung der Räume danken wir ganz herzlich: der Kahlaer Maler GmbH, der Klempnerei Querengässer, dem Hausmeisterservice Fischer und der MDR-Schalt- und Regeltechnik Dornburg.
Ebenso bedanken wir uns bei folgenden Personen, die mit Hand angelegt haben: Herrn R. Eckardt, Frau A. Rödger, Frau Heinemann sowie A. und M. Oeconomo und all jenen, die uns mit Sach- und Geldmitteln geholfen haben.
Für das gute Miteinander im Ev. Kindergarten "Geschwister Scholl" und die gute Atmosphäre und das Verständnis dort in den vergangenen Monaten bedanken wir uns gleichfalls.
Unser Verein hat sich zum Ziel gesetzt, Menschen mit geringem Einkommen zu helfen. Wir holen Lebensmittel, sortieren diese und geben sie weiter. In Zukunft wollen wir uns auch darum bemühen, kostengünstigen Zugang zu kulturellen Veranstaltungen zu verschaffen.

Mit dem **Jugendclub Screen** haben wir engen Kontakt. Einmal wöchentlich gibt es dort ein Kinder- und Jugendabendbrot, wo gemeinsam gekocht und gegessen wird. Auch mit der Evang.-Luth. Kirchgemeinde gibt es gemeinsame Aktionen wie zum Beispiel den **"Gottesdienst einmal anders" am 10. Juni 2007 um 10:00 Uhr** in der Stadtkirche zum Thema: "Unser täglich Brot gib uns heute".
Zu folgenden Zeiten hat unser Büro geöffnet:
Montag - 14:00 - 17:00 Uhr und
Donnerstag - 9:00 - 12:00 Uhr.
Telefonisch sind wir erreichbar unter der Nummer: 0177-45 15 370.
Für alle bisherige Hilfe und Unterstützung sagen wir nochmals herzlich Dank!
Im Auftrag des Vereins
Pfarrer Matthias Schubert (2. Vorsitzender)

Deutsches Rotes Kreuz Kreisverband Jena-Eisenberg-Stadtroda e. V.

Frauenbegegnungsstätte

Rudolstädter Straße 22 a
07768 Kahla
Tel.: (036424) 5 29 57

Öffnungszeiten

Montag	08:30 - 14:30 Uhr
Dienstag	09:00 - 12:00 Uhr und 12:30 - 15:30 Uhr
Mittwoch	08:30 - 14:30 Uhr
Donnerstag	09:00 - 12:00 Uhr und 12:30 - 16:30 Uhr
Freitag	08:30 - 14:30 Uhr

Die Frauenbegegnungsstätte trägt dem sozialen Anliegen - Hilfe zur Selbsthilfe - Rechnung.
Sie ist für alle Interessenten ein Treffpunkt, wo Ihnen u. a. die Möglichkeit eingeräumt wird

- sich Rat zu holen
- Erfahrungen auszutauschen und über Probleme zu sprechen
- eigene Interessen neu zu entdecken oder einfach nur mit anderen Menschen zu reden
- entsprechend unseren Veranstaltungsplan die Freizeit zu gestalten

Wir geben Hilfeleistungen

- beim Verfassen vom Bewerbungen und Lebensläufen
- beim Ausfüllen von Formularen
  - ALG I und ALG II
  - Sozialhilfeanträge
  - Wohngeldanträge
  - Rentenanträge
- bei Kontaktaufnahme mit Ämtern und Behörden
- bei Fragen des täglichen Lebens alle Bereiche betreffend, auch in Konfliktsituationen.

Weiterhin bieten wir Hausaufgabenhilfe und Kinderbetreuung an sowie Spiel- und Bastelnachmittage.
Selbstverständlich werden alle Fragen und Probleme **vertraulich** behandelt!

Veranstaltungsplan

vom11.06. bis 15.06.2007 und

vom 18.06. bis 22.06.2007

Montag	**11.06. und 18.06.2007**
08.30 Uhr	Hilfe zur Selbsthilfe - Beratung von Menschen in schwierigen Lebenssituationen
12.00 Uhr	Gesellschaftsspiele nach Ihrer Wahl
Dienstag	**12.06. und 19.06.2007**
09.00 Uhr	Hilfe beim Ausfüllen von Formularen
09.00 Uhr	Handarbeitszirkel Malzirkel
13.30 Uhr	Bastelnachmittag Formularhilfe nach Vereinbarung
Mittwoch	**13.06. und 20.06.2007**
08.30 Uhr	Hilfe zur Selbsthilfe - Beratung von Menschen in schwierigen Lebenssituationen
12.00 Uhr	Gesellschaftsspiele nach Ihrer Wahl
Donnerstag	**14.06. und 21.06.2007**
09.00 Uhr	Kreativzirkel
10.00 Uhr	LRA/SHK Gesundheitsamt Stadtroda Sprechstunde Sozialpsychiatrischer Dienst
14.00 Uhr	Frauencafé
Freitag	**15.06. und 22.06.2007**
08.30 Uhr	Hilfe zur Selbsthilfe - Beratung von Menschen in schwierigen Lebenssituationen
12.00 Uhr	Gesellschaftsspiele nach Ihrer Wahl

Formularhilfe möglichst nach Vereinbarung.
Einkaufsfahrten zu Globus nach Isserstedt erfolgen nach vorheriger Absprache.
Wir übernehmen auch Kinderbetreuung, damit die Muttis Arztbesuche wahrnehmen können und mehr Zeit für ihre Besorgungen haben (bitte telefonisch anmelden).
Die Räume unserer Begegnungsstätte können Sie für Familienfeiern und ähnliche Anlässe mieten.
Es gibt die Möglichkeit zum Mittagessen in der Frauenbegegnungsstätte, Interessenten melden sich bitte unter der Telefonnummer 036424/52957.

DSKV Landesverband Thüringen

Stadtmeisterschaft Skat

Werner Krause ließ seinem ersten großen Tagessieg sofort den nächsten folgen und dieser sollte etwas Besonderes sein. Enrico Spindler schien mit einem Rekordergebnis von 3106 Punkten bereits der sichere Sieger zu sein, da setzte Werner Krause sich selbst die Krone auf und übertraf dieses Ergebnis noch mit 3125 Punkten. Beide Spieler katapultierten sich damit in Spitzenpositionen und untermauerten die selbst gesteckten Erwartungen. Enrico Spindler ist dort, wo er immer hin wollte, auf Platz 1.
In der Gesamtwertung wurde aus dem Zweikampf an der Spitze mindestens ein Vierkampf. Auch die übrigen Spieler wissen, wie schnell man sich dort mit überragenden Ergebnissen hineinspielen kann. Neuer 1. aus Position 6 kommend Enrico Spindler, 10232 Pkt., 2. Ludwig Wahren, 9824 Pkt., 3. Wieland Bieder, 9755 Pkt., 4. Werner Krause, 9644 Pkt., 5. Steffen Berndt, 9107 Pkt., 6. Gunter Grajetzki, 8971 Pkt.
Auch bei den Tandems gab es eine kleine Palastrevolution. Neuer 1. Spindler/Berndt, 19339 Pkt., 2. Grajetzki/Wahren, 18795 Pkt., 3. Schulze/Bieder 18590 Pkt., 4. Büschel/Barnikol, 15678 Pkt., 5. Schmidt/Krause, 15310 Pkt., 6. Hergovits/Hohn, 12016 Pkt.
Ludwig Wahren

Gewerbegemeinschaft Kahla

Am Mittwoch, den 16 Mai 2007 fand unsere diesjährige Hauptversammlung statt.
In seinem Bericht konnte Peter Schönfeld eine positive Bilanz ziehen. So werden unsere Stammtische immer mehr zu angeregten Gesprächen und zum Erfahrungsaustausch genutzt. Höhepunkte waren unser Stammtisch mit der Firma Saller Bau zum Thema "alte Porzellanfabrik" in der Bahnhofsstraße und der Stammtisch mit unserem Bürgermeister Bernd Leube zum Thema der Stadtentwicklung.
Die Wochen- und Monatsmärkte werden durch die GWG organisiert. Besonders durch die ehrenamtliche Arbeit von Peter Schönfeld, der als Vorsitzender auch voll persönlich haftet sind diese Märkte überhaupt erst denkbar.
Durch die Mitglieder wurde der Vorschlag von Claudia Preuß, ein Gewinnspiel für unsere Kunden zu organisieren einstimmig angenommen.
Außerdem wurde für ein Projekt in der Förderschule in Kahla eine Spende beschlossen.
Kahla, den 31.05.2007
Pressesprecher Ralf Böhm

Kundentreuespiel der GWG Kahla

Ab sofort startet die Gewerbegemeinschaft Kahla ein Kundentreuespiel.
Und so funktioniert es:
Sie sammeln in allen teilnehmenden Geschäften (siehe Vordruck unten) Ihre Kassenzettel (Mindestumsatz 10,00 EUR je Geschäft und Bon). Sobald Sie von 10 verschiedenen Geschäften einen Bon zusammengetragen haben, geben Sie diesen in einem der genannten Geschäfte ab und nehmen so an der Verlosung zum Weihnachtsmarkt 2007 teil.
Folgende Preise gibt es zu gewinnen:

1. 1. Platz: Einkaufsgutschein im Wert von 200,00 EUR
2. 2. Platz: Einkaufsgutschein im Wert von 100,00 EUR
3. 3. Platz: Einkaufsgutschein im Wert von 50,00 EUR

Viel Spaß beim Sammeln!

Geschäft	Anschrift	Kassen beleg	Geschäft	Anschrift	Kassen beleg
Allianz-Vertretung Ralf Böhm	Markt 6		Löwen-Apotheke (außer rezeptpflichtige Medikamente)	Markt 8	
Augenoptik Katrin Zangemeister	Markt 7		May Farben	Oberbachweg 14b	
Autohaus Dünkel	Im Camisch 11		Pfeifer Optik	Roßstr. 27	
Buchhandlung Kinzel	Bahnhofstr. 4		Reisebüro Schönfeld (außer DB-Fahrscheine)	Aug.-Bebel-Str. 1-3	
Eisenwaren Gundermann	Bergstraße 6		Renner Bürotechnik (außer Produkte der Deutschen Post)	Ölwiesenweg 4	
Fleischerei Lippmann	Roßstraße 33		Rewe-Dietzel OHG	Bachstr. 68	
Fleischerei Schmidt	R.-Breitscheid-Str. 16		Schreibwaren Schiebel (ausgenommen Hermes-Service)	Margarethen-Str. 4	
Foto Claudia Preuß	Aug.-Bebel-Str.4		Simones Wäschewelt	Roßstr. 4	
Gasthaus „Dohlenstein"	Friedensstr.20A		Uhren & Schmuck Rembacz	Rud.-Breitsch.-Str.12	
Kahla/Thüringen Porzellan GmbH	Chr.-Eckhard-Str. 38		Wolfgang Zorn Immobilien	Bachstr. 29	
Blumengeschäft Krug	Bachstraße Margarethenstr. Bahnhofstr.		Ludwig Wahren		

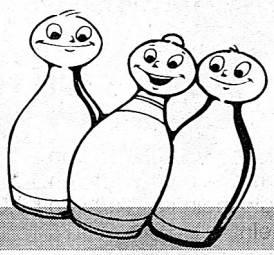
Sportnachrichten

SV 1910 Kahla Kegeln

Kahlaer Stadtmeisterschaft 2007 für aktive Kegler

In der Zeit vom 08. - 09. Juni 2007 Juni finden die diesjährigen Stadtmeisterschaften der Kegler statt. Am Freitag ab 15.00 Uhr finden die Vorläufe und am Sonnabend ab 09.00 Uhr die Finaldurchgänge statt.
Sind bei den Frauen die Chancen noch ausgeglichen, werden bei den Männern der Sieger unter den Senioren zu suchen sein.
Diese Meisterschaften sind der Abschluss einer erfolgreichen Saison, gekrönt mit dem Aufstieg unserer 1. Männermannschaft und durch den Doppelsieg der Sportkameraden Dittmar Förster und Dieter Stops bei den Kreismeisterschaften.
Alle Freunde des Kegelsportes sind herzlich eingeladen.

Rost brennt



Kreispokalfinale in Camburg

A-Junioren sind Pokalsieger



(29.05.07) Die Weichen für das Pokalfinale schienen schon letzte Woche gestellt. Da gewann die Mannschaft mit 5:1 gegen den Finalgegner Hermsdorf. Doch ganz so leicht ging es diesmal nicht. Die Hermsdorfer boten lange Paroli trotz Unterzahl, konnten sich aber am Ende nicht in die Verlängerung retten. Denn Christian Gabriel und Martin Koch machten in den Schlußminuten die Siegtore zum verdienten 3:1 Sieg in Camburg.

E-Junioren vom SV 1910 Kahla

Meisterschaft im letzten Spiel klargemacht!

Am heutigen Sonntag, dem 03.06.07 haben unsere E-Junioren das letzte und entscheidene Spiel um den 1. Platz in der Kreisliga Staffel B gegen die Mannschaft von Jena-Zwätzen bestritten. Unserer Mannschaft genügte vor dem Spiel ein Punkt zur Meisterschaft. Die Zwätzener vor dem Spiel mit 2 Punkten Rückstand auf die Kahlaer mussten hier in Kahla gewinnen um selbst auf den 1. Rang zu gelangen.
Das Hinspiel Ergebnis noch im Kopf (Zwätzen gewann 4: 2) gab unsere Mannschaft von der ersten Minute an Gas und ließ keinen Zweifel daran das es heute in diesem Spiel nur einen Sieger geben kann. Die 1:0 Führung erzielte Felix Bauer mit einem Linksschuß nach einem abgewehrten Ball der Zwätzener. Im weiteren Spielverlauf drückten wir die Zwätzener immer wieder in ihre eigene Hälfte und erarbeiteten uns Chance um Chance. Das 2:0 erzielte Phillip Krebs als er bei einer Eingabe am langen Pfosten völlig frei stand und ungehindert einschoß. Noch vor dem Halbzeitpfiff von Schiedsrichter Demmig aus Jena, konnten wir das Ergebnis auf 3:0 erhöhen. Den Treffer erzielte Marian Hachenburg im Nachschuß.
Nun konnte man zur Halbzeit den Meistersekt schon einmal kalt stellen. Die Zwätzener konnten im heutigen Spiel nie an ihre Form aus dem Hinspiel anknüpfen. Das war aber auch der starken kämpferischen sowie auch spielerischen Leistung unsere Mannschaft zu verdanken. Die Krönung des guten Spieles war das Tor zum 4:0 von Alexander Straubel. Er vollendete einen Eckball von der rechten Seite von Felix Bauer mit dem Kopf ins lange Eck. Den Schlußpunkt mit dem 5 : 0 machte Johannes Eichhorn mit einem Linksschuß von der Strafraumgrenze.
Die Aufstellung von Kahla: Semmler - Hachenburg, Heldt, Schulze, Krebs, Bauer, Straubel, Rindt
Wechselspieler waren: Lötel, Herzer, Eichhorn, Mutschler
Nach dem Schlußpfiff wurde die Meisterschaft gefeiert und mit Jacob Rindt wurde noch der Spieler des Monats Mai ausgezeichnet.
Nun geht es in den Spielen am Sonntag den, 10.06.07 in Silbitz/Crossen und eine Woche später in Kahla gegen den ersten aus der Staffel A um den Gesamtsieger aus beiden Staffeln. Anstoß zu beiden Spielen ist jeweils um 10:00 Uhr.



Die E-Junioren Meistermannschaft der SG Kahla/Orlamünde
hinten von links: Niels Lötel, Phillip Krebs, Lucas Beck, Marian Hachenburg, Niklas Herzer, Daniel Heldt, Felix Bauer, Lars Schulze
vorne von links: Lukas Mauschler, Alexander Straubel, Jacob Rindt, Felix Semmler, Johannes Eichhorn, Richard Jüngling
es fehlen: Tom Diepold, Jerome Inberg, Moritz Kretschmann, Leon Wolff, Paul Müller, Maximilian Weidner, Mourice Gassong

Sonstige Mitteilungen

Das Bad in der Saale

Ich ging spazieren einst im Tale
von Eutersdorf hin Richtung Kahle.
Der Tag war wunderschön,
da gab es viel zu sehn.

Die Sonne schien ganz helle,
da kam ich hin an eine Stelle.
Begeistert blieb ich stehn,
Ich konnt nicht weitergehn.

Die Leuchtenburg sie war im Tale,
denn ich hab sie mit einem Male,
drin in der Saale stehn
und richtig baden sehn.

Und glaubt ihr mir nicht die Geschichte,
die ich euch gerade hier berichte,
müsst ihr spazieren gehn,
von Eutersdorf hin Richtung Kahle,
dann werdet ihr mit einem Male,
die Leuchtenburg im Tale stehn
und in der Saale baden sehn!
Elfi Mitgutsch

Impressum: Kahlaer Nachrichten
Amtsblatt der Stadt Kahla

Herausgeber: Stadt Kahla,
Markt 10, 07768 Kahla
Telefon: 03 64 24 / 77-0
Verlag und Druck:
Verlag + Druck Linus Wittich GmbH
In den Folgen 43, 98704 Langewiesen,
Tel. 0 36 77 / 20 50 - 0, Fax 0 36 77 / 20 50 - 15
Verantwortlich für amtlichen und nichtamtlichen Teil:
der Bürgermeister der Stadt Kahla, Bernd Leube
Verantwortlich für den Anzeigenteil: Werner Stracke – Erreichbar unter der Anschrift des Verlages. Für die Richtigkeit der Anzeigen übernimmt der Verlag keine Gewähr. Vom Verlag gestellte Anzeigenmotive dürfen nicht anderweitig verwendet werden. Für Anzeigenveröffentlichungen und Fremdbeilagen gelten unsere allgemeinen und zusätzlichen Geschäftsbedingungen und die z.Zt. gültige Anzeigenpreisliste. Vom Kunden vorgegebene HKS-Farben bzw. Sonderfarben werden von uns aus 4-c Farben gemischt. Dabei können Farbabweichungen auftreten, genauso wie bei unterschiedlicher Papierbeschaffenheit. Deshalb können wir für eine genaue Farbwiedergabe keine Garantie übernehmen. Diesbezügliche Beanstandungen verpflichten uns zu keiner Ersatzleistung.
Verlagsleiter: Mirko Reise
Erscheinungsweise: vierzehntägig, kostenlos an alle Haushaltungen im Verbreitungsgebiet. Im Bedarfsfall können Sie Einzelstücke zum Preis von 2,05 € (inkl. Porto und 7% MWSt.) beim Verlag bestellen.

Anzeigenteil



A bis Z

Dienstleistungsservice

A

RENAULT
AUTOHAUS Riese
Im Camisch 50
07768 Kahla
Tel. 03 64 24 / 8 60 00

A

Die Nr. 1 in Kahla
AZAD GRILL Kahla
Pizza • Döner • Nudeln • Salate • Schnitzel
Telefon: 03 64 24 - 5 35 03 Franz-Lehmann-Str. - neben Plus-Markt

B

Fensterbaubetrieb mit Tradition seit 1966
Beratung • Planung • Ausführung
Bauglaserei Heckl
Haustüren • Rollläden • Schaufensteranlagen
Isolierglasfenster aus Holz und Kunststoff
Tel. 03 64 24 - 5 12 65 • Fax 03 64 24 - 5 68 17
Margarethenstr. 15 • 07768 Kahla

C

Daiana Cziczek – Selbstständige Buchhalterin –
• Buchen laufender Geschäftsvorfälle • kfm. Existenzgründungsberatung • Analysen und Auswertungen
• lfd. Lohn- und Baulohnabrechnungen • Gründungskonzepte • Coaching
• betriebswirtschaftliche Beratung • Unternehmensberatung • Büro- und Schreibservice
Bachstraße 67, 07768 Kahla
Tel. 03 64 24 / 8 21 94, Fax 03 64 24 / 8 21 95
www.cziczek-daiana.bbh.de, E-Mail: D.Cziczek@t-online.de

D

Dächer von christoph grüß GmbH
Dachdecker • Zimmerer • Klempner
www.daecher-von-gruss.de
07768 Gumperda • Am Sande 1
Tel. 03 64 22 / 64 60

F

MayFarben
Oberbachweg 14 b
Kahla
– GETRÄNKEMARKT • GARTENBEDARF –
• Baustoffe • Heimtierfutter • Holzleistenprogramm
• Gartenartikel • Korb- und Rattanmöbel
Tel. 03 64 24 / 5 24 44

H

Hausmeister-Service Hammer®
...der Service, der einschlägt!
Thomas Hammer
Saalstraße 3 • 07768 Kahla
Internet: www.hms-hammer.de
E-Mail: info@hms-hammer.de
Partner von: GETIFIX
Tel. (03 64 24) 82 90 - 5 • Fax (03 64 24) 82 90 - 7
Mobil: 01 77 - 6 60 19 50

H

Jörg Ludwig
• Sanitär • Heizung • Klempnerei
Am Rödigen 2 | 07751 Maua
Tel. 0 36 41 / 60 40 35 oder 01 70 / 3 70 21 94

J

JS CARSERVICE
Inh. Jürgen Steiner
Hauptstr. 42 | 07751 Rothenstein
· Scheibenreparatur
· Reifenservice
· Aufbereitung
· Ölwechsel
· Smart Repair
· Tuning-Shop
Fon + Fax: 03 64 24 / 7 82 90 | Funk: 01 76 / 23 60 76 63

K

Kamin-Holz Merker
Heinz Merker
Tel.: 036424/ 51 579
Mobil: 0173/ 88 45 332
heinz_merker@freenet.de
Am Alten Gericht 25
07768 Kahla

M

Wießler Moden
• für Damen und Herren •
Ihre Modeadresse in Kahla
August-Bebel-Str. 21 • Tel. 03 64 24 / 5 13 01

N

naturstein jacobi
Ein Stück Natur
Individuelle Maßanfertigungen zu Baumarktpreisen
naturstein jacobi
im camisch 38
07768 kahla
tel. (03 64 24) 8 80 - 0
01 71 / 6 53 55 12
• Marmor
• Granit
• Sandstein
• Fensterbänke
• Treppen
• Waschtische
• Küchenarbeitsplatten

R

Fernseh Rentsch
Handel u. Service mit TV + SAT-Anlagen + HiFi
August-Bebel-Straße 16 • 07768 Kahla
Tel. 03 64 24 / 2 23 84 • Fax 8 25 14

S

Tel. 03 64 24 - 2 26 96
Döner mit selbst gebackenem Brot – nur bei Star-Grill
Star-Grill
Bahnhofstraße 8 • Kahla
• Döner (Putenfleisch), Pizza, Nudeln
• Schnitzel, Salate, Hamburger

W

Wohnbaugesellschaft Kahla
Kommunales Wohnungsunternehmen mbH
Oberbachweg 14 b
07768 Kahla
Tel./Fax 03 64 24 / 2 23 47
Tel./Fax 03 64 24 / 2 30 55

Z

Zweirad NORDMANN
Brückenstraße 14 • 07768 Kahla • Tel./Fax: (03 64 24) 2 30 04
NOTREPARATUR – SOFORT!
• Fahrräder für die ganze Familie
• Zubehör und Bekleidung

Klaus Fischer -
Der beste Schalker Torjäger aller Zeiten erzählt sein Leben.
Bestellen Sie jetzt:
www.klaus-fischer-biografie.de
oder unter Tel.: 0 66 43 / 96 27-0



Abgeschafft:
Gesetzliche Rente
bei Berufsunfähigkeit

– Schließen Sie jetzt Ihre Versorgungslücke mit der Premium BUZ (Berufsunfähigkeits-Zusatzversicherung)

FINANZtest Feb 2005
Im Test: 91 Angebote für eine Berufsunfähigkeits-Versicherung mit einer Risiko-Lebensversicherung
Testsieger „Sehr gut"

Kundendienstbüro Patricia Müller
07743 Jena • Grietgasse 6
Tel. 0 36 41 / 82 12 50 · Fax 0 36 41 / 23 10 36
Sprechzeiten: Mo. - Fr. 8.30 - 12.00 Uhr
Di. + Do. 14.00 - 18.00 Uhr
sowie nach Vereinbarung

Vertrauensmann Ulrich Birkner
07768 Kahla • Storchenheim 6
Tel. 03 64 24 / 5 44 59 • Fax 03 64 24 / 5 44 61
Handy 01 74 / 3 40 30 75
E-Mail: Birkner@hukvm.de
Sprechzeiten: Mo. - Do. 18.00 - 20.00 Uhr
und nach tel. Vereinbarung

HUK-COBURG
Da bin ich mir sicher

Werbung bringt Erfolg!

Verlag + Druck Linus Wittich GmbH

Information für unsere Leser und Inserenten

Ihr persönlicher Ansprechpartner für Anzeigen und Prospektverteilung



Gebietsverkaufsleiterin
Marion Claus
Tel.: 03 64 27 / 2 08 66
Fax: 03 64 27 / 2 08 92
Mobil: 01 73 / 5 67 87 43

E-Mail-Adressen:
Anzeigenannahme:
anzeigen@wittich-herbstein.de

Redaktion:
redaktion@wittich-langewiesen.de

Postanschrift:
Verlag + Druck
Linus Wittich GmbH
In den Folgen 43
98704 Langewiesen

Verlag + Druck Linus Wittich GmbH
Die »Kleinen Zeitungen«
mit der großen Information
VERLAG WITTICH

ZIELSICHER werben ...



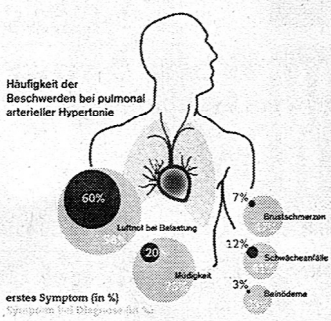
*... mit einer **Anzeige** in Ihrem Amtsblatt!!!*

Tel. 0 36 77 / 20 50-0

Lungenhochdruck – Symptome oft falsch gedeutet

Müdigkeit, Atemnot oder geschwollene Beine – kaum jemand denkt dabei an eine folgenschwere Erkrankung. Auch Susanne B. ging es ähnlich. „Beim Treppensteigen oder Rad fahren geriet ich immer öfter in Atemnot. Ich dachte, die fehlende körperliche Fitness könnte ich wieder trainieren. Doch dann kam es vor, dass ich bei Anstrengungen plötzlich in Ohnmacht fiel", schildert Susanne die Anfänge ihrer Erkrankung. Fast drei Jahre dauerte es, bis Ärzte bei der heute 21-Jährigen nach dem Auftreten der ersten Krankheitszeichen die Diagnose arterieller Lungenhochdruck stellten.

Beim Lungenhochdruck erschwert die verminderte Durchblutung der Lungen die Sauerstoffversorgung des gesamten Körpers. Wenn die Krankheit weiter fortschreitet kommt es



zum Beispiel zu Brustschmerzen, Schwächeanfällen oder Ödemen in den Beinen (s. Abb.). Die ersten Symptome des Lungenhochdrucks werden jedoch auch von Ärzten häufig falsch interpretiert, da sie ebenfalls bei anderen Krankheiten anzutreffen sind.

Deshalb erfolgt die Diagnose des Lungenhochdrucks häufig erst, wenn die Krankheit schon weit fortgeschritten ist. Für eine erfolgreiche Therapie ist aber vor allem eine frühe Diagnose wichtig.

Unbehandelt beträgt die Lebenserwartung von Patienten mit pulmonal arterieller Hypertonie (PAH) nach der Diagnose im Durchschnitt drei Jahre – dank des medizinischen Fortschritts ist sie heute für viele Patienten gestiegen. Inzwischen sind einige Medikamente, unter anderem Iloprost, Bosentan und Sildenafil, für die Behandlung der PAH zugelassen.

Weitere Informationen zum Thema Lungenhochdruck stellt der Selbsthilfeverein pulmonale hypertonie e.v., Bundesgeschäftsstelle, Wormser Str. 20, D-76287 Rheinstetten gerne zur Verfügung oder unter www.phev.de.

Und wann werben Sie?

Am besten gleich – ehe es einer vor Ihnen tut:

Tel. 0 36 77 / 20 50-0

Gute Preise, gute Ausbildung ...

RICOS
FAHRSCHULE

Ihr Führerschein ab 50 € mtl.

Kahla · August-Bebel-Straße 13
Telefon 5 01 54 oder 01 70 / 8 28 58 14
Begleitetes Fahren ab 17 Jahre möglich
Neuer Kurs ab: Dienstag, 5. Juni 2007, 18 Uhr

Stadtzentrum Kahla: 2-Raum-Wohnung,
ca. 63 m² Wohnfläche, Bad mit Badewanne, Einbauküche,
Aufzug im Haus, Stellplatz anmietbar,
KM 305,00 € zzgl. NK. Tel. 03 71 / 8 10 22 00

Wußten Sie schon ...

VERLAG WITTICH

... dass unsere Verlagsgruppe in Deutschland ca. 1000 Amts- und Mitteilungsblätter herausgibt!?

Bestattungshaus R. Müller GmbH

Jenaische Str. 5/6 Tel: (036424) **2 27 84**
07768 Kahla Fax: (036424) 5 29 36
email: Ramona.Mueller@t-online.de
Wir sind für Sie Tag und Nacht erreichbar
http://bestattungshaus-rm.de

Steven Franke
ZIMMEREI
zimmermannsarbeiten
dachdeckerarbeiten
klempnerarbeiten
gerüstbau, innenausbau, trockenbau
Steven Franke • 07768 Bibra • Ortsstraße Nr. 13
Tel. 03 64 24 / 53 39 9 • Mobil 01 70 / 32 33 656

MRV
Metallrecycling Veit GmbH
www.metallrecycling-veit.de

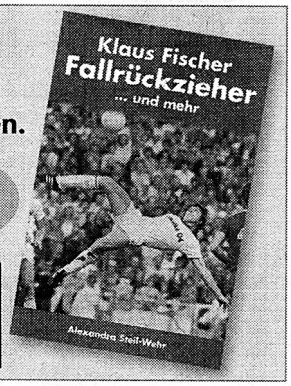
Ihr Entsorgungsfachbetrieb in Thüringen
Ankauf von Metallen/Schrott
- Barzahlung nach Tageshöchstpreis
- Entkernung und Demontage
- Containerstellung 7 - 40 m³

Ankauf: Montag - Freitag 7.00 - 17.00 Uhr
Mörsdorf: auch samstags 8.00 - 12.00 Uhr

07646 Mörsdorf • Auf dem Berg 100 • Tel. 03 64 28 - 4 06 60 • Fax 03 64 28 - 4 06 61
07749 Jena • Fritz-Winkler-Str. 2a (Hinter Schlachthof) • Tel.: 0 36 41 / 37 63 76
07551 Gera • Gessentalstraße 21 • (Roßmann Bau) • Tel.: 01 72 / 1 08 37 41

www.wittich.de
Anzeigen werbung

Klaus Fischer -
Der beste Schalker Torjäger aller Zeiten erzählt sein Leben.



Gebundene Ausgabe, 176 Seiten nur € 12.90

Bestellen Sie jetzt:
www.klaus-fischer-biografie.de
oder unter Tel.: 0 66 43 / 96 27-0

Autowaschanlage und Pflegecenter

Wap®

Gewerbegebiet • Im Camisch 55 • Kahla
Tel. 036424/23156

Freu' dich drauf!
ZIMMEREI - DACHDECKEREI
D. LANGE e.K.
Innungs-Betrieb
Qualitätsverbund DachKomplett
Meister-Betrieb
07768 Jägersdorf • Mühle 40
Tel. 03 64 24 - 5 16 08 • Fax 7 88 91
www.zimmerei-dachdeckerei-lange.de



STEINMETZ
SCHWEIGER
GmbH
GRABMALE & SCHRIFT
moderne Grabmalgestaltung
NATURSTEINVERLEGUNG
Fußboden, Treppen, Fensterbänke, u.s.w.
RESTAURIERUNG & DENKMAL
Natursteinhaussockel, Türgewände, u.s.w.

Vor dem Tor 25
07768 Orlamünde
Friedensstr. 44
07768 Kahla

Mo. – Sa. geöffnet
Telefon (03 64 23) 2 23 36
Telefax (03 64 23) 6 35 61
Mo. + Do.
13.00 – 17.00 Uhr geöffnet

Legen Sie alles in eine Hand,
Ihr Vertrauen ist uns Verpflichtung.

Sieber Bestattungen

GbR L. u. B. Sieber
nach Büroschluss
Tel. 0 36 41 / 21 45 94
Bürozeit: 9.00 - 15.00 Uhr

Kahla, Roßstraße 3
Tel. 036424/54352

S B

Unsere Stärke
– individuelle Beratung nach Ihren Wünschen
– jede Leistung entsprechend Ihren Vorstellungen

Ferienwohnung an der Mosel
zu vermieten !!!

60 m², bis 4 Personen, mit allem Komfort
in Klüsserath (Mittelmosel zwischen Trier und Bernkastel).
Idealer Ausgangspunkt für Sightseeing -
Mosel, Eifel, Luxemburg etc.
Anfragen Tel.: 0 65 08 / 14 40 • Fax: 0 65 08 / 9 90 75
E-Mail: d.kaupp@t-online.de

Mehr erreichen **Basler Securitas** Versicherungen

Sterbegeldversicherung

Ohne Gesundheitsprüfung
Leistung nach 6 Monaten

Generalagentur
Frank & Sabine Haase
Ortsstr. 50 • 07768 Reinstädt
Tel. 03 64 22 / 6 00 02
frank&sabine.haase@basec.de

Stadtzentrum Kahla, Gewerbeeinheit, Verkaufsfläche in der Marktpforte, ca. 77 m² Nutzfläche, Tel. 03 71 / 8 10 22 00

Wiedereröffnung



am 9. Juni 2007
Neuer Inhaber: Jens Kittel

Rolling Stone
Tanzlokal & Kneipe

16. Juni: Live-Musik mit Studio B

Bahnhofstr. 18 • Kahla
Tel. 03 64 24 - 78 16 86
info@rollingstone-kahla.de
www.rollingstone-kahla.de

Mit Alpinia natürlich entschlackt in den Sommer

Jetzt die Pfunde schmelzen!

Dr. Madita Lange, Ärztin für Naturheilverfahren und Ernährungsberaterin, verrät, wie auch Sie mit der Alpinia-Wurzel (neu in den Apotheken) rasch und gesund vier bis fünf Kilogramm Winterspeck „wegschmelzen" können.

Längst ist es kein Geheimnis mehr: Wer sich immer wieder zu radikalen Hungerdiäten hinreißen lässt, um schnell überschüssige Pfunde abzubauen, lebt erstens ungesund und muss zudem damit rechnen, dass der inzwischen auch medizinisch-wissenschaftlich untersuchte „Jojo-Effekt" eintritt. Ehe man sich versieht, sind die Polster nach dem Hungern wieder da!



Dr. Madita Lange muss es wissen: Die international anerkannte Ernährungsexpertin hilft Menschen, die die Nase voll haben vom schädlichen Jojo-Stress. „Den gesunden Weg zur dauerhaften Idealfigur verwirklichen wir, ohne Hungerdruck und Nervenkrisen, mit dem Einsatz der naturgesunden Alpinia galanga, einer Gewürz- und Gesundheitspflanze, die schon in der Antike als idealer „Fettverbrenner" galt. Die Teilnehmer unserer Studien fühlen sich leichter und glücklicher ohne Abnehmstress mit der Alpinia galanga!"

In der Tat: Der berühmte römische Arzt und Schriftsteller Dioskurides (1. Jh. n. Chr.) beschreibt die aromatische Alpinia-Wurzel als „Radix grassiphaga" (= „Wurzel, die Fett frisst").

Auch im tropischen Asien, der Heimat der Alpinia-Pflanze, wissen Eingeweihte seit Jahrhunderten um die Steigerung der Fettverbrennung und die Schönung der Figur bei regelmäßigem Verzehr der angenehm duftenden Wurzel. Wie funktioniert gesundes und stressfreies Abnehmen mit Alpinia galanga? Dr. Lange weiß die Antwort: „Moderne Studien und Experimente belegen, dass Naturstoffe, die nur in der Alpinia-Wurzel vorkommen, den Grundumsatz an Kalorien und speziell der eingelagerten Körperfette enorm steigern. Und das, ohne den Körper zu belasten.



Alpinia ist der natürlichste und gesündeste Weg, den Körper von überschüssigem Fett zu befreien." Studien belegen zweifelsfrei:

– Alpinia-Wurzel aktiviert und normalisiert die Verdauung
– Alpinia-Wurzel fördert die Fettverbrennung
– Alpinia-Wurzel steigert den täglichen Kalorienverbrauch
– Alpinia-Wurzel vermindert den Hunger
– Alpinia-Wurzel verhindert den „Jojo-Stress"
– Alpinia-Wurzel unterstützt die Normalisierung der Blutfettwerte

Dr. Madita Lange: „Fast allen Menschen, die ich betreue, ist es gelungen, mit Alpinia stressfrei ihr Gewicht zu senken! Und eine neue Anwendungsbeobachtung belegt: 250 übergewichtige Männer und Frauen konnten ihr Gewicht innerhalb von drei Wochen um 8,3 Pfund reduzieren, wenn sie viermal täglich eine Kapsel Alpinia galanga-Wurzel (neu in den Apotheken) vor den Mahlzeiten nahmen und sich ansonsten normal ernährten."